

Studinajums nem preti:
Zelgawā, Steffenhagenā un behta dru-
fatawas kantori, Rangihseru eļā № 20,

Wafsa par studinajumeem:
8 lap, par sīhtu rakstu rindinu; pahr-
tulfošana ir fweščahm walodahm
par drihtu.

Latweeschu Awises.

Zinaht weeneris nedēla.
Wafsa, Zelgawā fanemot:
par gabu 1 r. 50 l., par pusgabū 90 l.
Wafsa, pahr pāstu preeštbot:
par gabu 2 r., par pusgabū 1 r. 25 l.

Zelgawā: S. G. Olga lga weitalā, Zeelajā eļā № 3, „Latweeschu Awischi“ ešpedijā.
Zepojā: G. m. l. a. B. o. g. e. d. i. n. g. a. g. r. a. h. m. b. o. d. e. p. e. e. t. i. r. g. u. s. p. l. a. t. s. d. a. ; S. i. h. m. a. n. a. R. u. h. j. e. s. g. r. a. h. m.
b. o. d. e. J. a. m. - Z. e. e. p. a. j. ā, B. a. h. m. u. s. c. h. a. e. l. ā. № 36. — W. o. u. s. t. ā: S. e. i. n. a. l. g. a. a. p. r. e. e. l. ā. u. n. G. d. P. r. e. n. g. e. r. a.
l. g. a. b. o. d. e. — Z. a. l. f. o. s. : S. i. r. i. s. c. h. m. a. n. a. l. g. a. u. n. S. T. o. w. a. l. g. a. g. r. a. h. m. b. o. d. e. — A. u. d. i. g. ā: F. e. r. b.
B. e. i. t. h. o. r. n. a. l. g. a. g. r. a. h. m. b. o. d. e. — W. e. n. t. s. p. i. t. : N. A. n. t. m. a. n. a. l. g. a. g. r. a. h. m. b. o. d. e. — D. o. b. e. l. e. :
J. D. a. w. i. d. o. f. s. t. a. l. g. a. u. n. G. E. l. d. r. i. w. a. l. g. a. g. r. a. h. m. b. o. d. e. — S. a. l. d. ū: F. R. u. h. m. i. n. a. l. g. a. g. r. a. h. m. b. o. d. e.

74. gada-gabjums.

Bihgā: W. F. G. ā. t. e. r. a. d. r. u. f. a. t. a. w. ā, P. a. l. e. j. a. s. e. l. ā. № 3; G. o. e. r. f. e. l. m. a. n. a. l. g. a. g. r. a. h. m.
b. o. d. e. B. e. h. w. e. r. e. l. ā. № 6; J. G. E. s. k. a. p. t. e. i. n. a. l. g. a. g. r. a. h. m. b. o. d. e. G. e. f. c. h. - B. i. h. g. a. s.
Z. e. l. a. j. ā. S. t. e. h. m. u. e. l. ā. № 10. — G. e. f. c. h. u. n. a. h. r. e. m. e. s. : A. u. d. o. l. f. a. W. o. f. f. e. s. l. g. a. w. i. h. a. s.
e. t. s. p. e. d. i. j. ā. — W. a. l. m. e. r. ā: T. r. e. y. a. l. g. a. g. r. a. h. m. b. o. d. e. — W. a. l. f. ā: M. A. u. d. o. l. f. a.
l. g. a. g. r. a. h. m. b. o. d. e. — B. e. f. t. a. m. : p. e. e. z. e. n. m. a. h. j. a. t. a. j. e. e. m. — t. i. l. l. a. b. W. i. d. u. s. e. n. e.
l. ā. a. r. t. A. u. r. i. e. n. e.

No 1. Julija sahtot
„Latweeschu Awises“ war apstellet uš 6 meh-
nescheem, t. i. lihds gada beigahm.

Māksā: Zelgawā fanemot — rubl. 90 lap.
pahr pāstu preeštbot 1 " 25 "
Otrs pusgada gabjums sahtahs ar scho num.

„Latw. Awischi“ redakcijas adrese
wates naw Rangihseru eļā № 21 B., bet tagad, no
Julija sahtot, ir
Zelgawā, Salajā eļā № 26.

Kaufaimneezibas un ruhpnenezibas
istahde Zelgawā.
(Weigums.)

Diehtot dahsfinant zauri, kuresch grejnoja istahdes
ee-eižu, gandrihs laters istahdes apmetletajs eegree-
sahs wispirms leelajā ruhpnenezibas mahjā, kura
atradahs tāfni pretim istahdes ee-eijas wahrtceem.
Tē bija atrodama til leela istahditu leetu dahsahdiba,
ta, ja gribeja tahs pamatigi aplihlot, bija ja-ns-
lawejahs stundahm. Tē bija atrodami gan dahshadi
mahklas rajshojumi, gan ari muhsu lauzineetschu
weensahsfehce rodarbi. — Iše warea jahtapt ne
ween Latweeschu ruhpneeču un amatneču isgatawo-
jums, bet ari zittanteeschu, kuru starpā atradahs
dahsas it eewehrojamas firmas, tā: Gelinds un
beedr. ij Bihgas ar sawas fabrikas ratu smehtri;
Der-Mopoffis ij Mischnij-Nowgorodas, tāpat ar ratu
smehtri, apgaismošanas ektu un asfaltu; skateens
ij Seepajas ar saweem dahshadeem litografijas dar-
beem, tā ari wehl dahsi ziti. Keelisku apmetletaju
eewehribu ispehnijahs tahds harmonijums ar 14 re-
gistereem, kura istahditajs, Gseres pagasta skolotajs
N. Nollmanns, to pats pagatawojis, par to ari
istahditajam preešrea I. god'alga — Skurfemes
muischnenezibas selta medala. No istahditajm foto-
grafjahm ihpashči eewehribu ispehnijahs fotografa
N. Falksona, ij Zelgawas, dahshadi deewsgan krahschūni
fotografistee darbi. Eewehribu pelnija ari Eh. War-
tuschwika, ij Bihgas, dahshadahs stahstahs gresnuma
leekmas ij schuguna, tā ari dahshadahs lauz-
faimneezibas mahschinu dadas. Ihti leels stahs
bija istahditu dahshadu mahsruhpnenezibas rajshojumu,
tā andumi, wehspunti, adijumi, ischunumi u. d. z.
Skant gan wini newareja stahstes blakam teem gre-
naneem rotas gabaleem, kas isgatawoti ruhpnenezibas
eeestahdes ar mahschinu peparahsbihtu, tad tahschu tee
pa leelakai dala bija loti glihti darbi, tā ka ap-
wineem weenimehr pulzejahs dandj finkahygru sta-

titaju, kas newareja deewsgan apbrihtnot un no-
preegatees par muhsu lauzineetschu isweizibu wisa-
dōs rotbarbōs. Ar rotbarbu nodaku Zelgawas is-
stahde pateci warea lepotees; jo fchee rotbarbi
pelnija sewischti zaur to eewehribu, ta wini bari-
natajas un istahditajas pa leelakai dala mahschū-
schahs weenigi nī sawu rolu, bet fahrtigas stolas,
wadibas un ecrabshiganas. Pahšā ruhpnenezibā
mahjas dibinā diwi bruhweri bija nostahjshces:
Kodinhch no Wausfas un Skantes no Schwetpales,
kuri latru deenu, ap pusdeenas laiku, pusstundas
no weetas par walti pameloja islahpuschahs dweh-
seles ar meesiti. Dahs, kas to bija baidijs par
walti, to flawet flawēja, — tikai weenigi fuhdse-
jahs par zitu nekamibn, kas waj nu tam eepchri-
schī ekoni sahdōs, waj nsmintschī uš warschajim.
— Pa freiso rolu no ruhpnenezibas mahjas, nī pla-
schā lauhuma, wiswifabi lauzfaimneekem derigi rihki
no mahschinas bija nostahditi. Šā pirmāis no wini
istahditajem Rud. Sads ij Plagwihgas, Wahjā,
minams, kuresch mehrojts deewsgan tahru zeku nī
Zelgawu, lai eepashstiatu muhsu lauzfaimneekus
ar saweem pasawles flamenajem arkleem un seh-
mahm mahschinam. Ihpashči pehdējahs eemantaja
apluhtotaju eewehribu, un pee tahru warea rebet
beeschī ween fahrtahjshchos lauzfaimneeku pulzinas,
kuri it usmanigi uslahsijahs Rud. Sada firmas
agenta waj lahda weeteja leetprateja latwifschōs is-
stahdrojumus, tā praktiski jarihlojahs ar mihnetahm
sehjamahm mahschinam, un tā tahs ja-ustahda.
No apluhlotaju walodahm un spredumeem warea
nowehrot, ka pee muhsu lauzfaimneekem preeščā mi-
netahm rindu sehjamahm mahschinam rabupees dshwa
intereje, un ka tahs muhsu semtopibā sahts plashchā
mehra isplattiees, kas ari buhtu jawehlahs, muhsu
semtopibā isplattishchānas labab, jo leetprateji wif-
weenbalšigi usleiz minetahs mahschinas. Ihti to
jaumu Sads bija atwebis, un tas bija — brunu
tehranda wehrtuwees pee arkleem. Ewihhs wehrtu-
wes til zetas, ta winas newar eewihlet pat ar
afako un labako tehranda wihli, un tā tad jadomā,
ka arlli ar tahdahm wehrtuwehm istura loti ilgi.
Watus Rud. Sadam bija Hansbergs ij Wausfas
nostahjtees ar labi leelu krahsjumu dahshadahdu
arklu. Sāhee nu gan ne-astahja nī apluhtotajem
tahdu eespaidu, tā ahresemju fabriku rajshojumi, —
tomehr wini masateem lauzfaimneekem, ihpashči
lehto zenu deht, ihši ceteizami. No leelakeem ruh-
pneeekem uš ta pahšā lauhuma G. Blumbergs ij Zel-
gawas atradahs, kuresch bija atwebis pahšā isgata-
woto twaika kukamo mahschinu lihbi ar peederigo
lotomobili un glihti nostahdatu arklu krahsjumu.
Stahds masaks ta pahšā arda ruhpneeks N. Apstis
ij Elejas bija istahdijis ari deewsgan šmuru tu-

kamo mahschinu. Winam lihdsās atradahs tahds
pat masaks lauku ruhpneeks J. Dschlers ij Dschuh-
stes, kuresch bija istahdijis tahdu pat labibas kulamo
mahschinu un leelu ahbolina kuhleju. Leelu eeweh-
ribu eemantaja schkindeku mahschinas, kuras Steppe
ij Zelgawas un Wieginskis ij Salbus bija istah-
dijuschī. Zaurā laika tahs pahrmains bija darbā;
abas strahdaja labi, — bet Steppes mahschina,
kautschu gan no ahreja isstata nebija nelo eewehro-
jama, darbā israhbijahs pahrata par Wieginska. Tur-
preti Wieginskis ispehnijahs deewsgan leelu eeweh-
ribu zaur sawu kuhdras smalzinataju un 2 koti
praktiskahm ešetu mahschinam. Zauruma galā pa
dala sem juma atradahs Seepajas konsuma beedriba
ar leelu lauzfaimneezibas rihku un mahschinu pulku,
kas pa leelakai dala isgatawotas no dahshadahm
ahresemju fabrikahm. Šchi istahditaja, tā jau zitu
fabriku aishahwe, nepeedalijahs pee fazanibās nī
god'algahm. Watus Seepajas konsuma beedribai,
mahjā mahschinu ehkā, stahweja G. Schulte ij Seep-
ajas ar 4 koti glihti nostahditeem trijeereem, kuru
ndewums ir, lehgas, kolakus, tā ari dahšas zitas
nesahles atschirt no labibas. Eoti janoshchelo, ta
schihš mahschinas nedarbinaja, ta lai ari muhsu
lauzfaimneeki buhtu wareauschī pahrlceematees par
wini derigumu; jo ahresemes, tā ari dahšas Kree-
wijas gubernās, kur nodarbojahs ar misira seh-
schanu, schihš mahschinas loti isplattishchahs, celams
Waltijas gubernās tahs atrodams tikai lahds
retās, leelakās faimneezibas. Watus Schultem bija
wehtijamo mahschinu fabrikants Nulls ij Bihgas is-
stahdijis dahšas labibas tihrišchānas mahschinas, no
kurahm, tā dshreja, loti dandj ihwedot uš Kreewijū.
Wef tam dahshadahs masakas semtopibās leetas un
rihki bija redjami, tā peem, kartuschu smalzinahs-
chānas mahschina, garkuhhu kukamā mahschina, līnu
mihstamā mahschina, nefadegofschs salumu jumis, tā
ari wehl dandj zitu lauzfaimneezibai noderigu preešč-
metu, kuru istahditaji pa leelakai dala bija mas-
gruntneeki.

Zelajā mahschinu ehkā, tajā galā, kuras masā
mahschinu ehka peesleehahs, atrada lauzfaimneekem
masak eewehrojamas istahdijumus, tā peem. fareetes,
wahgus, kapu kruustus u. d. z. Wairak eewehribās
no lauzfaimneeku pufes ispehnijahs tur istahditee
dahshadee mehlschiganas lihbielki, tā Paharda su-
perfosfati, Migges un Michailowa fosforitu milti,
Toma un kaulu milti, mehlschiganas gipšis u. d. z.
Pehz tam nahja Guigo Meyera, ij Bihgas, dahshadu
faimneezibas mahschinu un rihku krahsjums; schī firma,
tāpat tā Seepajas konsumbeedriba, ir zitu fabriku
aishahwe, un tamdehl ari ta nepeedalijahs pee sa-
genibās uš god'algahm. Watus schai firmai, uš
pa-angstinatās weetas, Nobela peena separatori

preešč lauzfaimneekem bija ihsti eewehrojami. Ar
masako separatoru isbarija praktistis mehginajums,
zaur to warea pahrlceematees, ta 5 stopus peena
war notrehjot apmehram 7 minuschū laika. Zeelajā
mahschinu ehkā ari dahsi lauzfaimneezibas rajsho-
jumi bija istahditi, no kureem bija wiswairaf
eewehrojami peensaimneezibas rajshojumi, it ihpashči
seeri. Lai gan muhsu fcerneeziba ir wehl ihsti
jaunina, tomehr no istahditeem fcerem warea
pahrlceematees, ta wina jan eeguwiwi eewehrojamas
panahstumus. Pateci jawehlahs, lai ta isplatahs
un usplaukst muhsu lauzfaimneeku starpā; jo tad
muhsu pilsehtneekem nebuhu jamasā til keelista
nanda par dandj silitakeem ahresemju fcerem. Buhtu
no koti leela jwara, tad muhsu peensaimneezibas rajsho-
jumi taptu ari tahlat pahstiami, it ihpashči ahresemes,
tā ari muhsu galwas-pilsehtās, un istahdes ir tihri
tā radas preešč tam, lai tahs peena rajshojumus
daritu tahlat pahstiamus. Šā eewehrojamatee is-
stahditaji bija fcerneeki N. Winowskis-Antonowihš
ij Bornsmindes psmuischās Walrodes un P. Wahzis
ij Zeel-Salwes, kuri bija istahdijuschī koti dahshadahs
fceru fortis. Ari koti labus fcerus W. Doliusch
ij Nollbuscha muischinas (pee Bihgas) un baroni
Tornows ij Witehtas gub. un Wiframs ij Grentz-
tales (skannas gub.) bija istahdijuschī. Galas rajsho-
jumu bija mah istahdits, bet tam mahsumam bija ari
koti teizamas ihpashchibas. Istahditi bija weenigi
pahstiamee skurfemes schkinēti, no kureem tā eeweh-
rojamatee bija no J. Canjas ij Platones un L. Auf-
mana ij krona Wirzawas Wibus-stuteneem. Kauf-
faimneezibas sehllu un kartuschu deewsgan leels
krahsjums bija istahdits, bet parangi pa leelakai
dala bija wifš loti masini. Wini bija loti mas, un
no teem pahšeeem istahditeem warea rebet, ta līnu
israhshchāna skurfeme atrodahs wehl uš koti jema
palahpeena.

Sirgu bija sawests pahrakti par šimtu, un tee
wifš bija peeteekofschī labi. Tikai weena leeta schē
ne wifš patihšamāi krita azis, proti sirgu leela da-
shadiba. Wisnepatihšamāi bija rebet pretigu fugu,
tā peem. smagu wihzeju un jahjamo sirgu kruštojumi.
Muhsu semtopjeem wajabsetu zenstees isaudset zil
nezit tihratas sirgu fugas, kuras smameem noluh-
teem waretu pahrdot par dandj leelaku naidu, nekā
tas schim brishcham noteek. Gowslopu bija majaf,
nekā sirgu, no ta domajams, ta lopkopiba skurfeme
naw wehl wifš attihstijusees. Zuhru un aitu bija
wifš mas stahs, un no tahm pahschahm nebija nefas
dandj eewehrojams. Ari mahju putnu nodakā mihshū
semtopji bija loti masā mehlā peedalijusches; jo
leelakai istahditaju dala schajā nodakā fahstahweja ij
pilsehtneekem. Ihti dandj istahditaju bija peedali-
jusches bijshkopibas nodakā, no kureem tā eewehro-

Paspahrnē.

Formosas sala.

No semehn, kuras Zapana pehdējā karā ar
Mihnu eegimwif, paleel winaī tikai Formosas sala
lihbi ar lahdahm mahajm aplatēms salinahm, proti
Peskadoru salahm. Waj Zapana dabuhs wirs-
waldibu par skorejas pnsfalu, par to wehl jahschau-
bahs, tamdehl ta zitas walfis schajā leetā pret-
jahs. Tomehr — lai nu buhtu, tā buhdams —
Formosas sala ir trekus lumofis, kuresch Japanai
hwaretu atneft dandj labuma, ja ta scho femi un
winas mantas prasru labi isleetat.

šo baltu deen' teel fanka. Spahneeschī bija weh-
lah nometusches uš dshiwī schihš salas seemeu galā,
tamdehl ta tee, pehz tam, kad Filipinu salas bija
peesawinajusches, drihs ween nomanija, ta Formo-
sas sala ir koti angliga. Pahstarpam ari Zapane-
schī, wifu pirmis widus-laitōs, tad 1620. gadā, bija
schihš salas seemeu galā dibinajuschī kolonijas.
Tomehr tiklab schēem, tā ari Spahneeschēem waj-
jabjeja atkahptees, tad Hollandeeschī atnahza. No
wehtras mehtats, lahds Hollandeeschū fugis, kuresch
brauja uš Zapanu, nejanschus tika peedihstis pee
Formosas salas krastem. Kuga kaudis pee tam
isklauhshinaja, zil dandj kara spēhla Zapaneeschēem
tur ejot, un lahda ta seme tur ir. Zuhneeki,
Hollandijā atkal pahrebrantuschī, to pahstahstija Hol-
landeeschū Mihst-Judijas fabeedribai, kura tad un
wispirms eenehma Peskadoru salas un schihš drihs
pehz tam atwewa Mihneeschēem, fanembama preti
Formosas salu. 1624. gadā Hollandeeschī istahpa
malā pee tagabehjāhs Tainanas pilsehtas un, pehz
garahm farnnahm un lihgameem, dabuja no Zapa-
neeschēem lahdu sennes gabalu, kur warea nometees
uš dshiwī, un kur tee uistahstija apzeetinatru weetu,
kuru nošauza par Zelandiju. Šchis krepostis stah-
weja uš patalna un apjargaja ar saweem dshiga-
baleem, ta neweens, tas nebija patihstams, newareja
eebrantki ostā. Drihs ween Hollandeeschī bija pe-
sawinajusches leelako daku no salas. Eedimtajem
wini nebija par silitumu. Starp scho ziltin, kuras
weenimehr sawā starpā aptarajahs, wini radija
meeru, un atstahja teem sawu paschwalhibu. Katrai
fahdschāi bija saws ihwehleis wirtsaitis, bet tas
fahweja sem Hollandeeschū gubernatora pahrwaldi-
bas. Wifseem wirtsaitšēem wajabjeja it gada
Aprila mehnefi atnahkt pee gubernatora, lai dotu
finas par sawu rihloshānos, tā ari par to, kas

Patriotiski Mihneeschī.

Gandrihs wispahrigi domā, ka Mihneeschī neta
nesina no patriotisma jeb tehwiemes mihlehtibas.
Sefoschee atgadjeent, kuri ne wifš sen atpatak no-
tuhschī, peerahda, ta wijas dsherficles no schihš
mihlehtibas pee wineem naw wis wehl idshsuschās.
— Tā peemehram, kad kapteina Yina lihki, zaur
kura wainu brunu luhis „Oen-yuen“ pee Wei-
hai-weias usfrehja uš sehlli, un kas tamdehl pa-
darjahs galu, aishweda uš wina dshimenes pilsehtu
Zutshawu, ne ween behreneeki, kas wainu pawadija

Ko jannah mahtehm nebhš aismirš.

Ne-ajmirsteet, ka juhsu behrunam ir pirmā tee-
fiba uš juhsu usmanibn. Nedareet wifu ar shtdamo
behrun, to ziti kaudis jums eeteiz. Ne-ajmirsteet,
ta drahnahm wajjaga buht weeglahm, siltahm, ehrt-
tahm. Ne-ajmirsteet, ka juhs sawa behrunina meegu
nefad nedrihsfheet tranzet. Nefanjet nefad shtprai
gajmai eespihdet wina azis, ihpashči pee usmoschā-
nahs nē. Renoguldeet nefad behrun, bet ka par to
gahdatu, ta wina awš peesleehahs galwai. Ne-
ajmirsteet, ka pa-ihšas sekites, schawras drahnas,
wahrbu safot — wifš, kas kawē asimu zirkulaziju
jeb rihloshānu, padara aukstas rolas un lahjas.
Ne-ajmirsteet, pee auksta laika usmanit masajo
lahjas un rotas. Kad tahs, aptahstot, ir aukstas,
tad bersejeet winas ar sawu siltu rolu; ja tas
nelihbi, tad eeimeet tahs siltā wilmānē.

makee ar faween istahbunjeem bija: J. Kreutzbergis if Vestenes Tringem ar fropem un dascham dshwun bishu faineem, ka ari bishkopiba peederigeem rikkeem; Th. Drampis if Meschotnes Kruhmaleem ar diwi Berlepsha fropem, kuroš atrabahs dshwas bishu faineem, un G. Schaefers if Ahnes-Tetelmindes Wainahn, tapat ar daschadem bishu fropem un dshwahm bishu faineem.

Wahsturisla nodaka, kura epreeksch pa dascheem Latweeschu laikrafschem tik leeliski tika isdaudinata, nebija netaf epreekschajahs breklas wehrta; jo fawu isho isdewumu, t. i. Kurjemes laukfainneeziabas, ruhpeezibas un amatneezibas attihstibas tehlojumu, ta pafneedja tilai koti masu mehra.

Weidstot peemineschu, ka otrdeen, 20. Junija, notika god'algu isbalishana. Kahdu stundu epreeksch tam istahde eeradahs Kurjemes wihze-gubernatora kung un pamatiği apluhloja istahdi, fewischi eewehrodams god'algotos preekschmetus. Pulksten 5ds wihze-gubernatora kungs nostahjahs restorazijas ehlas preekschunif un ufrumaja tur nostahjuschos klaufitajus, pamudinadams it ihpafchi muhsu semkopjus, arweenu zenstes uf preekschu, lai tee preegurtu fawu darba un mahgitos arweenu uf preeguru, ka lai waretu fawu stahwokli arweenu wairaf pahrelabot. Pehz tam fahzahs god'algu paflubidashana, kura aifnehma apmehram stundas laiku. Wehl lihs pusnaktij labs pulzinsch apmekletaju atrabahs istahde, bet tab drihs jahka winas telpas tukshotes un — Jelgawas laukfainneeziabas un ruhpeezibas istahde bija flehga. Praktikopis.

No ahrfemeem.

Wahzija. Wajaras laika politikas leetas mehdi buht leelaks klusums, un tamdeht politikahs awises, kureem taf arweenu las jastahja, preegajahs, tad kahds standals noteef, par kuru war fo rakstii. Tahdu skandalu awischneei nu zere atrah un pehz eefpeehjas ifleetat gaidama prahwa, kura konserwatiwahs lapas „Kreuzzeitung“ redaktors von Hammersteins apshuhjejis kahdu Fransfurtas bishwprahsigajo awisi. Mineta bishwprahsigajo lapa bija stahstijusi, ka Hammersteins istehrejis awises naidu preeksh pahsa wairabidabam, un tamdeht no Hammersteina, apmekloshanas deht, tikusi fawka pee atbildibas. Pirms prahwa tikusi ifteefata, nu gan buhtu leeti, par scho leetu jau dand fo rakstii un spreesi, ja reisja ziti juzekli neuhutu radushees. Proti Hammersteinam pahsa parijas lojeklu fiarp ar dand pretineetu, kas jau ilgus gabus wehlahs, tam „Kreuzzeitung“ wadibu atnemt. Scheem pretineeem minetahs konserwatiwahs lapas patishwigais un stingrais gars it nepawifam nauw pa prahtam. Wineem nepatihf, ka ta ne reti preegajahs waldibas wihru, daschu ministereu, politikai, ir pawifam ne-atariga no kapitalisteeem, un par Schihdu pahrpawar it ne buht nebehd. Reisu reisjahm schee pretineeti jau mehginajushu Hammersteinu nogahsi no redakzijas kreshla, bet weenumehr palikushu apaksha. Schim bishwach un, kur Hammersteins, ka it wafaras, uf kahdahm nebekahm bija atwakinats un aifbrauzis no Berlines, wina pretineeti safantushu partijas sapulzi un nopreedushu, ka wihrs, kas, tahdas leetas deht, izis apwainots, wairis newarot palikt parijas leelatah awises wabitajs, un isflubidajushu laikrafsdos, ka Hammersteins izis atstahbinats no amata. Hammersteina draugi turpretim apgalwo, ka wifis esot tikai meli un blehnas ween, un ka awises kafe atronotees pilna lafritiba. Kai nu buhtu, ka buhdams, pehz muhsu domahm waretu itin meerigi nogaidit prahwas ifnahkumu. Wifas pafaules Schihdu lapas jau tagad gawilet gawile, ka wimu wistipraklais un wiswairaf eentishais pretineefs apgahjees. Bil tahdi preeki dibinati, tas pehz kahdeem mehneefchem gan parahdisees. — Schini mehnefi 25 gadi notezejushu, kamehr Franzija pret Wahziju eefahka leelo laen, tas ar Wahzijas pilniņu un sposhu ufwaru un Franzijhu Zesara Napoleona III. fawangofchahu beidshas. Schai ufwara par peemini tagad Wahzija wehstii teef ifrihtoti, par to Franzijhi itpri dusnojahs. — Keisars Wilhelm II. pehz Wihles fwehfteeem demes uf Sweedriju, turenas tehniuu apmeklet. — Daschas awises ifpandushas sinu, ka firsis Bismarks esot koti klms. Bet wehl tai pahsa deena dand apmekletaju redjeja leelo firmgalwi daschah werfhis pa fawas muishas parku un mehdu kahjahm eijot, un demu pehz tam, fiwram leetum lihstot, wakefjds ratds brauzot. Ta tab fina nepatefa.

Anglija. Jauna ministerija no pretineeem dabujusi ufwahrdi „famillijas ministerija“, tamdeht ka tur koti dand robineeku faradushes kopu, proti: tehws un dehs (Tshemberlen), snots un fewas-tehws (lords Sehlshiers un lords Selbourns), diwi brahli (Walfur) un diwi snoti (lordi Hamiltons un Sandsdams). Peezi no jamajeem ministereem ir wezpuiishi un diwi — atrahni. Wifia ministerija ir 27 Angli, 6 Skoti un 2 Ihiri. — Jauno tautas weetneeku wehlehshana eefahjahs festdeen.

Espanija. Kubas salos dumpis Spahnepfehchem dara jo leelas raifis, un nauw wis zerams, ka to drihs noslahpehs, lai gan Spahnepfehchu wirskomandants ir jo freetms un flawens generalis.

Serbija. Begaligahs jufas Serbija jau atkal reis apgahjushas ministriju. Nehnina tehws Milans aifbrauzis projam, Parije isprezatees; tehniua mahte uftrahs Belgrad un nopuhlahs, fawam dehlam palihstet gruhstahs waldibas darbds. Wehninsch patis weenu deenu ujaizina scho un otru deenu to,

palikt par ministereu presidentu. Atronahs ari tahds kas apsolahs to isbarit; bet itdrihs tee kerahs pee darba, te tee ari mana, ka fawus apsolijumus newar ispilbit, un atfahpjahs no amata. Schim bishwacham Garahshants ufnehmees, waldibas grofshus turet fawas rotas; bet nauw wis zerams, ka tos ilgi paturehs.

No eekschfemeem.

No Pechterburgas. Ahrfemes ir eerihstoti uf wifseem leelakeem dshleszekeem, kur dand pahfahcheeru brauz, zetortahs schiras wagoni ar dand lehtaku mahsu. Ari kreewija nodomats, eetaifit zetortahs schiras pafahcheeru wagonus ar sehdekeem, ateijas weetahm, wentilatoreem un federeem, tapat ka treschahs schiras wagonus. Tee tapfshot ari apgahmoti un anksta laika turinati. Durwis buhshot abds galds un fahnods. Pa fahnudurwim warehs pafahcheeri eefahpt un istahpt; pa gala durwim staigahs konduttori un ziti dshleszeka eerehdni. — Platina jeb baltu selta zenas beidshamajds gabds leeliskam zehluwahs. Scho metalu fenaf dand masaf eewehroja; bet kad eefahka ar elektribu apgahmot, ar winas spehku daschadas machinas un pa dshleszekeem wagonus wadit, schi metalu pee tam wairabidabams. Scho platinas metalu atrod irala talnods. Wehl preeksh diweem gadeem malfaja wifas kalnaktawas par pudu 2700 rubl. Angli nopirkushu torei wifu Tegila kalnaktawas dabuto, ka ari wehl uf preekshu rashota platinu par 8000 rublu pudu. Kahda Franschiu elektribas apgahmofchanas beediba fahigushi ar primat-ihpafschneekem, mafat par platinu 12 tuhft. rublu par pudu. Kad nu daschahs leelas pilshetas, lepnas pills, leelus, grejnus dabrus, lugus, laea oftas ar elektribu apgahmo, dand fabriku un machinu ar elektribas spehku toy dshstas, tad jadomd, ka platina paliks arweenu dahrgata.

Deenwidus-Kreewija ap Zarizimu un Woronefchu schuras tik leeliskam fawatrosjushahs, ka padarot aplam leelu flahdi, fahshdamas flehtis labihu un famaitadamas pagabds ehdamahs un dand zitas fainneeziabas leetas.

Kamenez-Podolska kahds wezs adwokats, til-to knapi zauri fuidamees, winnejis prehmiju biketu islofehshana 40 tuhft. rublu. Scho preeka wehsti lafdams laikrafsdos, wezais kungs no tam tapis ta ufbudinats, ka dabujis fiirds-treeku un bijis pagalam.

No Petrowitschas. Ne fen atpakal fanoju „Latw. Awifis“, ka tahds no muhsu tautas jaunkeem, til-to eefwehtis, fahshahwees. Tas nu, ka dshrd, taps ifahstis. Bet un atkal jastu jauns tahds pat nelaimigs atgadijums, kas ar gruhstahm zee-fchanahm beidsees. — Grudinofkas Latweeschu kolonija ne fen atpakal kahds jauneliks, nepilnus 20 gabus wezs, freijot ar pistoli roka, eefshah-wis fewim netihshus wehbera; wifsch tita aifwehst Mogikewas flimniza, kur ahrfii, greefhot, gan gri-bejushu schahweenu ifnemt, bet nelaimigais nepfeh-jis izgeet leelaks schupes, un ta winam bijis jashch-rahs no fahis pafanles ar gruhstahm molahm, pahschds jaunibas gabds. — Mufhu gubernar ir wehl mefchi, kur mahjo wilki un lahtfchi. Schoreis taut-teecheem pastahstichu fewischi par lahtfchem un wimu dabu. — Lahtfchi ir tahdi mefchoni, fas mihl medu, un tapehz muhsu gubernar bishu ihpafschnee-em ir no scheem fwehchem japedshiw leelas nepatishchamas un turhahst ari stahde, jo lahjis ne tikai iflahsch stropus, bet daschu reis pat aifnefs uf mehdu; noteef ari, ka tas fawu medus kahriko dabu samalka ar fawu pahsa nahwi, ko schahds jozigs atgadi-jeens peerahda: stahda zema ne tahf bijusi kapehta un uf tahs leeli toki, un weena toki bijis augshu bishu strops. Sainneefs, kam bites peederejushas, kahda wafara rumajis ar fawu dehu, ka no rihta ja-eijot bites raufst. Scho farunu noklawijees wez-tehwa dehta majais, 8 gadu wezais dehlens, un uf medu bijis til kahrigs, ka newarejis meerigi gulet. Sinadams norumato weetu un toki kapehta, wifsch no rihta agri stehsees uf turenis papreekshu, lai wez-tehws ar tehwu to nedabon aifsturet mahja. Rogah-jis pee toka, behrns redi, ka agniu pee stropa kufi, un fang fupra bafsi: „Wetehf, dod man ari medu!“ Bet til-to to iffauzis, te weztehws kriht no toka un nezekehws wairis augsham. Majais medus kahrigais sehns fahistahs un fteen uf mahjahm, un tur faka: „Wetehwis noftahs!“ — Neweens newar ifpraft behrna walobu, un ta paleef. Wehlat gani dshrd, ka funi eefahst reet un gowis maurot, un eet raufst, kas tur ir, un atrod lahzi noftushos sem preebes. Nu tikai faprot, to sehns ar to fahjais: „Wetehwis noftahs!“ — Majais nu ifteiz, ka ir dshrejis wa-lara, ka tehws ar weztehwu rumajushu, riht agri eet medu raufst, un ka weztehws raufstshot, — tapehz wifsch agri stehsees pee toka un redsejis, ka weztehws jau ir toka, un til-to fahjais, te ari weztehws tuhli kritic sem, — bet wifsch wairis nestatijees atpakal, un demes uf mahju. — Lahjis ir tahds mehchoni, ka, kad tam dabon nejaushu usfawti, tad wifsch aifbehg ta fahis, bet kad wifsch papreekshu eeranga zilwehu, waj kad to schauj un netrahpa, tad dodahs taifni wirfu. Tautteitis.

Plekawas tirgotaja Alekhandrowa grunsgabala ufraktis 5 mahzrimas fahgs gabals rudju maifes, kas pahwehrtees par afmeni.

Widseme.

Rihga 18. Junija, ap pulkstien 10eem no rihta, Deelaja Mastawas eela N 69, Paperinska nama, notizis schahds leelaks nelaimes atgadijums: Mineta nama pagrada dshwojis tahds Schihds S., kurech ftepeni, hef polizejas atkajus, bijis eerihlojis ugu-nofchanas rikhu pagatawofchanas darbnižu. Schaja ftepenaja darbniža augshminetahs deenas rihta war-rens fprahdeens notizis, kas zehlees zaur to, ka Schihds S., rahdidams fawu mahflu kahdahm zi-tahm 3 personahm, aifbedshinajis kahdu fahpetera mai-fhijumu, no kura daschahs dshrtfules eefshuchas kahda pulwera traufa un to aifbedshinajis. Wifas per-sonas, kuras atradushahs tani bishdi pagrada, da-bujushas daschadus geuhstus eewainojumus, ta ka winas wairabidabams nowest uf flimnizu. Sprahsfeens bijis til ftepes, ka Schihda dshwohtis tizis pawifam fahojats un pat otra fahwa fahda dshls fahjins apgahjusem un ufstritisi kahdai fewai un tai pahrelau-fufi abas kahjas. Druzhin weeglafus eewainojumus ari kahdas diwi zitas personas dabujushas. Kai gan eewainojumi ne-efot faweenoti ar dshwibas greefmahm, tomehr dascheem no eewainoteem wairab-jeeshot pa dafai fawet agi gahfchumu. Dand lee-lata nelaimu buhtu notikusi, ja buhtu aifbedsees tur-pat uoliktahs pulwera fahjums, apmehram kahdas 15 mahzrimas.

Rihga jau fen gadeem atrahne Reimers'a kofe eerihlojusi agi ahrfietawu, fas, pati ar agim flimo-dama, dewufi leelu naudas kapitalu, lai ufjeltu agi ahrfeshchanas flimnizu, kur agi flimneekus waretu ahrfiet par lehtu mahsu un nobadstaus pat par wetli. Schini agi flimniza ahrfiet pagahjushu gada 4005 agi flimneefi.

Rihgas-Zuma dshleszeli drihs pahrdoshot pee Pechterburgas apgabala-teejas. Solshana eefahf-sees ar 1 milj. 952 tuhft. 407 rubleem.

Pechterupes mahzitajs Blumenthala kgs aifheet par Burtneeku brandhs mahzitaju. Par Pechterupes mahzitaju aizinats Johnis Stahmers, fas lihdi schim bijis Opetalna par palihga mahzitaju.

No Rusas pagasta. Schejenes pagasta stahdreju mahljais 12. Junija, pehz ilgus un gruhstas flimibas, ffolotajs P. Sarkis aifgahja uf muhsichigo dshu. Pee wina behrehm 18. Junija peedalijahs leels kauschu pulks. Aifgahjeis ihpafchi eewehrojams ka schejenes apgabala fahstibas leetas weizinatajs. Zaur wina puhlineem Rusas pagasta 1893. gada nodibinaja fahstibas beedibu, kura tas tika eeweh-lets par preekscheeku. Taja omata wifsch palika lihdi 1894. gada Janwarim, pehz lam tas peenehma ffolotaja weetu Ropafschos; bet jau schi gada pa-wafara wifsch atnahza atpakal uf Rusas pagastu, kur tas palika lihdi fawai nahwes flubidini.

No Zehsim. 24., 25. un 26. Junija Zehfis tika notureta laukfainneeziabas istahde un wairas lopy tirgus. Ifstahde istahdijumu stah bishu isdewufees deewogam kupla; ihst dshwa peedalishchanahs bijusi no wairguntneeku pufes. Apmekletaju ifstahde gan bijis masaf, neta pagahjushu gada, kam par zeh-roni laikam bija Jelgawas laukfainneeziabas un ruh-peezibas istahde un dheedashanas fwehtii, ka ari pa dafai tas, ka Latweeschu semkopji wehl nauw pil-nigi atfimumdi ifstahdes fwaru un nofshmi. Ifstah-diti bijushu: 80 daschadu fugu fregl, 267 daschadu fugu leeloyt, kahdas 30 aitas un auni, 42 zuhtas un 34 funi. Ar ifstahdi faweenota wairas lopy tirgu pahrbots par 16 tuhft. 700 rubleem daschadu fugu wairas lopy. — is.

Kurfeme.

No Rundes. 20. Junija ap pulkstien seem no rihta izgehlahs schejenes kara wihru Rofenu mahjas uguns-grehls, kuzam par laupijumu krita to pahchu mahju flehtis un laidars. Saudejums nauw wifai eewehrojams, jo ehlas bija apdrofchinats. Ra uguns zehlfuses, wehl nauw lihdi fahim ifstahs. P.

No Leel-Salwes. (Fepuhits). 20. Junija, fa-mehr faule, fawu deenas darboshchonos nobeidgama, fataifshahs dot ardeewas uf atkalredfshchonos, leetus mahlonis pagehlahs no reetrumu pufes ar fleni un pehrkonu un atwehshajaja femi un dshwo radibu. Pehrkonis ehja un spehra wairaf reisu un leetus gahsa ka ar fpanneem. Pehz daschahm minutehm dand uhdena wirs semes bija rebfams, kuru speh-zigais mahlonis bija igahfhs. Pehrkonis drihs aifbe-dshinaja muishas rijas. Kamehr pirmo aifbedshinajumu mehginaja apdehst, spehra wehl reis, to wairis tad ne-weens ne-eeedroshinajahs dshst, un ta tab ehla pa-liku pehrkonam par upuri. — Scho pawafara' pee mums bija koti maf leetus, un tamdeht tab ari feemas sehja ir wahja un tikai retumis laba. Ah-bolinifh ir labs, un tapat ari wafareja ir laba schim bishwacham; plawu fahle ir pa dafai nepeteefoshah. — Zerams, ka wafareja fehs, kas pee feemas seh-jas iftruhls. — No Jaunjelgawas uf fchei-jeni nahf telegrafs, un no fchejenes tas drihs laika ees uf Neretu un no Neretas ari warbuht uf flimniju. — Apteeka fcheit ir un warbuht drihs laika buhs ari datteris un pafis. Sp.

No Keenes. 29. Junija. No pahsa pawafaras fahkuma lihdi Junija mehnefha widm pahshaweja fawu un karfis laifs, eekams tagad leetus muhs apmekle beeshi ween. Nepa-reet gandrith neweenas deenas, kur leetus dand waj maf neslapinatu femi. Pehdejahs deenas plawo feenu un ahholinu nahlahs geuhii nowahst, un ka rahbahs, labu to meh ari nepahrwedifim mahja, jo flapjums to famaita.

Wefechi fahfaja laika ir koti nokawejushees ar aug-fchanu; tagad tee ir, teifchu, dimtahschu: kas fawu-jumu dand naw jutushu, tee ir jau ifflantushu, bet pahrejo fteebri nu tik fahf dotees uf augshu un plauks dand wehlatu, neta pimee. Tahds pat liktenis ari ansham. Zaurmehr wafareja rahbahs buht wideja. — Rudi jau metahs balti un buhs drihs ween plawjami, bet rashka no wineem buhs wideja. Kai gan weetahm tee koti labi angushu, tomehr wairas brikum ihfas. Kweefchi weetahm ihsti labi. — Mufhu zeen. mahzitajs, S. Mlaw-meyera kgs, scho wafara, newefelibas deht, aifbrauzis uf ahrfemeem. Wina weetu tagad ifpiba apleh-jejo draudichu mahzitaji. Swehtbeen, 25. Junija, tureja te deewalawofchamu Dshuhsties mahzitajs, zeen. Wilperta kgs. Aifluhghchans wifsch mineja ari to atgadijumu, ka preeksh kahdahm 2 nebekahm fchejenes Puhtichu mahju eedshwotaji faudejushu wifu fawu mantu un pahrtiku zaur dshwojomahs ehlas un flehts degshanu, un luhfha draudsef, lai ta fneef nelaimu kruitufchem palihshigu roku. Zeen. mahzitajs aifluhdia ari par Vestenes muishas ihpafch-neeku, muhsu karsti mihloto dshntkumu, kura flimiba esot til gruhst, ka wifsch, kamehr draudsef fche Deewu luhstot, warbuht esot jau no schis pafanles fahlfrees.

„Eftenes un Wihwes-Wehrfes dshntkungs, barons P. v. Firas, ptemdeen, 26. Junija, ahrfemes we-miris!“ — Schi wehstis ka ar wehja fahrneem deenu wehlat ifplaitijahs pa Vestenes un Wihwes-Wehrfes pagasteem, kur ta atrada flumigu atbafsi un dshu noscheshchumu. „Waj tad tas jel maf war buht taifniba, ka muhsu „wezais leelstungs“ til ahrti no-miris?“ laudis, behdu wehsti ifdshrejujehi, weens otram netizigi wairaja. Wet, deemfchehl, tas ifrah-bijahs par pateefibu, jo telegrafs scho sinu bija at-nehs. Wifsi abu pagastu eemihneeki afarahm azis fanehuma scho behdu wehsti, fas tos leeliski pah-reifdja; jo pahris neeku atpakal dahrgais aifgahjeis wehl bija pehdejo reis Wihwes-Wehrfe un jutahs tilai druftu newefels, kamdeht tas tab ari dewahs uf ahrfemeem wefekotees, kur to nu nahwe pahrfteigufi. Relattis bija faween abeam pagasteem ne ween fchch-igis kungs, bet ari mihfch tehws, un no tam tab ifstahdrojahs dshahs flumjas, kas muhs wifus pah-reifdja, dshrdot, ka muhsu labdaritajs aifgahjis Deewa preekshu. Dahrga aifgahjeja mifstigahs paleetas brikumah pahrwedihis atpakal uf Vestenas kapehtu, kur tahs peeweenos faween fentfcheem. Wifsi Wefeneeku un Wihwehrfneeku fainneeki un dshadataju kori naigi rihfoshahs, fawu nelaika kungu pehdejo reis gobam fanemt un to pawabit uf muhsichigo dshu un tam parahdit peenahzigu pateizibu un mihlehtibu, to kas pilna mehra pelnizis, ilgus gabus taifni un fchchlig walbidams. — Aprakftu par dahrga aifgahjeja beh-rehm un nopelneem wina dshwies laika — pahneegschu turpmal. See battis.

Jelawas seminars, ka lastitajeem finams, ari jo projam pashahwehs. Tagadejam Kurjemes muish-neezibas preekscheekam, grahfam Reysferlingam, pee-nahlahs tas gods, ka winam laimejees ifgahdat, ka schi mahzibas eefahde jo projam no Kurjemes muishnee-zibas toy ufstureta un apgahdata. Rihdi schim bija mahzibas kurjus 3 gadi. Mahzibas pahneeda Wahju, Kreewu un Latweeschu waloda. Uf preekshu buhs mahzibas kurjus 4 gadi un gandrith wifus preekschmetus mahzihis Kreewu waloda, ifnemot izibas mahzibas, Latweeschu walodah mahzibu un foratu dheedashanu. Zaur Aprila mehnefi eerihfoja fagatawofchanahs kurfu preeksh 14 audekneem, kas nodomajushu eefahstees seminara otra lafe. Augusta mehnefi fahftees mahzibas pehz jauna mahzibu stundu rah-bitaja. Tab atwehst 2 femakas klases, uf kuzahm jau dand peeteekufshes. Preeksh apshpinafchanas stahdshot kuratora kungam preekshu tagadejo di-rektoru Sadowfsta kgu, Kreewu walodahs flolotaju Mostowska kgu un J. Stades kgu par muftas flo-lotaju, kas lihdi schim bija par mahzibas flolas waditaju un dheedashanas flolotaju. Wehtina tehws, kas no 1848. g. bijis par muftas flolotaju, we-zuma deht, no schi amata atfahpjahs. Fee seminara ifbarih wehl scho wafara wiswairabidabahs pah-rbuhwes; leelatee dardi atlikti uf nahfoshu wafara.

— 1. Junija nobeidba kurju 20 audeknu. No teem 5 ar N 1, koti labi, 10 ar N 2, labi, un 5 ar N 3, peeteekufsh; 1 nepahshweja un 3 dabuja apleegibu, ka tee war buht par ehrgelneekem.

Daigones Krahtinu fainneekam bija 11. Junija nakti no ganibahm uofagti trihs firgl. Weens no fcheem bijis labi pawezis, bet tee diwi jauni, pahsa andfinati ehrefti. Sagli, uf Jelgawas puji brank-dani, tos peedahwajushu pirkt Penawas Midjenu fainneekam, teifdami, ka tee esot Vestenes Bogu fainneeks un wina puifis. Bet Midjenu fainneeks, Bogi labi pafshdams, tuhli noyratis, fas tee par putneem. Saglus wedot uf Dshuhsties pagasta namu, tee uf zela ifmufshu un eefrehjujehi rudju laufa.

No Leel-Geres. 6. Junija muhs atkal uguns-grehls iftrauceja; nobedja Silainu mahju fainne-klam Grawinskim trihs ehlas, ka flehtis, ifstaba un kalpu kuhstis, pee lam ari deewogam dand mantibahs jadega. Ehlas gan bija apdrofchinats, bet man-tiba ne. Ari fainneeka tehws gandrith kritic ugu-nij par lapijumu, kas fiipri apbedhis un tagad gul flimnizu. — Deewas lai fchahwe behdigo afaras, fas palikushu hef pajumta un ufural P. — is.

No Kurfu Leifshmales, ap Leel-Geri un Greesi. Pahghjushu seema fneega mahmulia muhs bija bagatigi apdahwajushu ar fneegu, un tad daschit praweetoja, ka wafara buhshot dand leetus; bet



Kad Jums pastahwigo maschinu isstahdi Hugo Hermann Meyera Rigā.

Hugo Hermann Meyera firma Rigā pastahwigo no 1873. g. un pahrēdod beš inehumna it wifas ešojas maschinās, aparatus, ugunšprijes, pumpejus, peenšaimneezibas un drawneezibas rihstus, peena separatorus, dšeramas sifinas, fatlu armaturās, petrolejas moturns, ešelmaschinās par 25 rubl., hirga grahbēlās, kulmaschinās, kuhdrās spēkawas, abholina kulmaschinās maschinās, dreibentus, swahryta maschinās, teegēlžepstawan maschinās, twaita latnas, twaitonūs, elektrifās cetaifēs, welošpēdus no 110 rubl. fahlor u. t. t. un labprahiti bod staidras finas par wifem šo plašo aredu atšedamēnēn jantajumeem.

Plaschs sinojumu kantoris. Pabri par 500 daschadas ilustretas lapas ar maschinu apraksteem un zenu rahditajeem. Zaws paschs laikraksts „Teknikas jaunās finas“.

Umatneezibas kursu.

- I. Praktishe rodkarbu kursu. a) Kuris preelch skolotaju un irahdneelchu isglahstochanas... II. Stroderchanas mahzibas kursu. a) 2-3 gadigs kurs preelch stroderceem un israhdneelchu isglahstochanas... III. Wusturu shmechšanas kursu preelch rodkarbu kurja un anshanas kurja skolneecem.

Nupat ka cerihkots: Kuris preelch roku un mahstligas anshanas. Eshis kuris teel wadits no labdas diplometas Somijas skolotajas. Kuris mahz un minanam un maschinu hellem. Mahziba fahfēes 18. augustā. Pceetichšanas itdeenas no 14. augusta fahlot no pulstien 12-2em Pa leijas celā N 28, 1 tēpi.

Spiritu un brandwihnu (otschischtschenoje).

no A. Wolffschmidta, Rigā; Kalkuhnu spirta un ranga fabrikas; Petera Smirnowa, Waskawa, un Petera Kalaschnikowa, Plestawa; tamlihdri arī likerī, dubulstschnabi, balsamu, konjaku, rumu un araku no G. G. Bergbohms, Rigā, pedahwā par fabrikas zenam J. Jakobsohns, Jelgawā, Alžises celā, Resadomowa namā, pee tirgus.

Krediteeskeem 10% pelnas teefa.

Kurjemes kredit-beedribas direktzija dara zant šo wispahrigi finanšu, ka pa skumtahrēdigo brihwālistu, un protu no 1. julija lihds 15. augustam incl., kredit-beedribas direktzijas daschadas nodatas likai pirmdeenas no pulstien 10 lihds 2.

kraschšanas-lahdes pahrwalde un guns apdroshinaschšanas direktzija beš tam arī wehl otrdeenas lihds pulstien 12 pusdeena publikai buhs atweertās.

Jelgawā, 27. Junija 1895. g. N 10345. Direktors Baron Zoelckersahm. H. Sekretars P. v. Stempel.

Behnes-Biroles krahj- un ašidewu kafe ušajina zanus beedribas pilna staidā cerēfēs 26. julija f. g. uš ahrēdēdēn generalšapulzi. Pceetichneeziba.

Basuizas nabagu apgahdataju darba kantoris Jelgawā, Reelajā celā N 6, Torklani namā, sehdi, no pulstien 10cem no rihja lihds pulst. 1.

Ro mahst nabogem pagawatotas: Parku krestli jatas apaschbitšas preelch wihreeshcem un seeweshcem.

Pusaudekla wescha preelch wihreem, seewām un behreem, wateti deki, kretona jatas, kapesēks, puteklu drahninas, behrnu wescha, preelchauti no 20 kap. lihds 2 rubl.

Jelgawā. Dshwoju no 20. Junija fahlot pee tirgus, blašam rahstus N 17. Runas fundas preelchpusdeenas no pulstien 9-11cem preelch azu slinneekem un no pulstien 4-5 pehzpusdeenas. Dr. A. Seiler.

Irlawas seminars pee Lufuma no lagad fahlot tšehtrgadigis kuršus ar Kreewu walodas mahzibu. Unemshšanas pahrbaušichana preelch apaschējas un tamlihdri arī šehpreelch preelch 2. kurja ešahstās ar 8. Augustu.

Mihgas dšelflektawas un maschinu fabrikas šabeedriba agrat Jelser & Co. Fabrika: Aleksandera celā N 184.



Šehim jaunam kulmaschinam ir lufinams trumeta wantelis, tas pats no sewim zelahs, tšilidri taw lot kola gabali, almeni u. t. t. celihsti kulamā trumeti; zant to šwechās dadas weglati war zauri tist un top Enamo sifina un trumeta luhšdawa atturca. — Eshis ar to aironahs pee šehim jaunam maschinam ihpachās patent-kulstifēs, turas lihroti graudus istul un winus nepahrit un top ihpachji wairat istulis, nekā ar luentahs šehim sūstēm. — Fahlat pedahwajam: Puzmaschinās, ešelnu maschinās, kartufelu un rahzeem greesejus, wifadus arklus u. t. t. Superfosfatus, kaulu miltus. Lokomobiles un kulmaschinās ar twaifa spēhku no Richarda Garret & Sons, Anglijā, pehz jaunatām konstrukzjahm.

Nahdēns Pahrtības Beedribas generalšapulze

buhs 9. julija f. g., pulstien 3. pehz pusdeenas, Banškas klubē. Deenas fahrtiba: 1) Beedribas rihzibas kapitala pawal-roshana. 2) Instrukzijas apšpeinashana un isdohšana beedribas walde. 3) Bilnwaras ihpachšana beedribas walde behi weitlata parahdu pedshichanas. 4) Daschadu zitu jantajumu apšpreechšana. — Eš tā uš 25. juniju nolitā generalšapulžē nejanahja wadshligais beedru slahs, tad pehz beed. H. 29. § šhi generalšapulže buhs pilnēhēg, neragotēs uš atnahshcho beedru dāuhjumu. Walde.

Lehti pahrdod

deklus, malku un wifadus buhwofonus, kuri pee dšedashšanas ehlas tika islektati. — Ešpat arī teel wifas isfahdes ehlas jeb arī pa weenal preelch wopelshschanas pahrdotas. Lwadas finas turpat.

5. Augustā 1895. g.

nahls Kuldigas aprinki ešojā Garitu muišča ar Dšenu mahjahu pee Leepajas apgahdala-teešas atlahja un wairasohshšanas pahrdoshana. Reshtanti, tas wehletos fahbus atweegshinajums pee lihwdahjās un wairasohshšanas smahstas, lai greeshās ar jawem wehshjemem uš fahdbu adreli: G. D. Meyer, Leepajas awiše, Leepaja.

10 rub. pateizibas algas

dabns tas, kas ušwahdu Bahlangas pag. (Grobinaš opt.) Anšam Kubba, 20. jurnija rihja no ganibam sagtu 13 gadu wegu behri bruhnu sirgu, 45 rub. wehrtiba. Wifa mās anjuma, daltu lantumu peerē, tā arī degnna gais datts, pakalshjas pahri par maf. ložel. haitas, mūrē wens fahthos jōbs.

Behra fehwe,

teeleem farcem, lufinā aši, 8 gadns wega sšime: krestajā gahšās weeta ilaustis tamlihdri ir nakti uš 30. juniju no Ar. Wēzawas Muišču mahjam nosagta. — Mas par fehwi fahbas ihwatas jūnas spēhi dot, dabus pateizibas algu.

Kreewijas un ahrsemes wihnus,

rumu, konjaku, araku, bischofu, punšču, smalkus spirtus un brandwihnu, padēš un no šopa, smalkus suabjus no B. S. Schwabe, Rigā, un Bekmanna, Zw. Peterburgā, tamlihdri arī wifas kolonialprezes pedahwā par wifai lehtam zenam A. Loginows, Jelgawā, Karolu celā N 2.

Meitene,

tas drufu wahziti un kreewiski runā, teel mettele Reelajā celā N 12, 3. stahwā.

Selta mahjas grahmata

Sinatnibas magasine eesh 3 nod. ar 1111 padomeem. Mahju-faimneezibas nodala ar 377 padomeem, Semkopibas nodala ar 284 padomeem, Ahrstibas nodala ar 450 padomeem, fahshdita un gaismā laska no Fr. Wefon'a. Treshā pahrandshā drufā. (Rakfā 1 rubl. sudr.)

Semkopja Anglu-koku dahrs,

jeb pamahshchana, tā anglu-łoti no sehklam aubšejami, potejami zc, tā laska jeb mehsh-łoti stahdami un wehl dāuhj zitas derigas mahzibas, tas dahri mihłotajem un šopejem ber finat. Ar 55 bildem. Išfahdroja un fahrsihja S. Stewers, sehllu pahrdotawas un šofu skolas ihpachēšas Durde. (Otra drufā.) Rakfā 60 kap.



Kapu peemineklus

no marmora un granita iš labata materiāla, lelni krahjumu wifadā tšehganna kapu krestu tura weenmēht uš leghera un bagatowa lehti. Almeni poleerechšana ar twaita spēhku uš galwoshanu. W. Braners, pee Annas wahreem, blašus literatu kapeem. (Aleksandra prospekta N 4).

Pasandets

brauzot ar dšelfzeli no Jelgawas uš Rihgu 18. junija fahntis ar dahšadem Kreewu waloda ihrahtiteem. Yapihreem dokumenteem. Teel luhstis, to dohču pret pateizibas algu nodat Jelgawā, Reelajā celā N 68, pee feldshera kundes.

Krosch dšelfša kapa krestu. dahšada leelama, ar ihpoch šcem burceem, jaw no 2 rubleem fahlot, peepahji krestu pamata almeni dahšadi trelini, krestihki un plahdes ir weenmēht leela ihwehē dabonami. Krestu pamata almeni teel weenmēht pietti. O. Kōblers, Jelgawā. Reelajā celā N 35.

Uš Jurgeem 1896. gada top weena muišča, 4 juhdes no Banškas, uš arenti ihwata no barona Klopman, Jelgawā, Bstinas celā N 10.

Ešis no tagad lihds Julija m. wehām ap 600 pahru wihreeshču, seeweshču un behrnu fahbati un kurpes par pahreem jeb wifa krahjums uš teel par weenmēhtam jentam ar labas procentem pahrdoti Jelgawā, Bstinas celā N 9, pee F. Weiera.

Schenkis

isšibrejams Dambja celā N 138. — Lwadas finas pee nama jantajumeem.

Wehrtpapihru kursu.

Table with 2 columns: Value and Price. 4% Venta 100, 1. prēmiju bil. 254, 256, 232, 234, 211, 212, 5% Račtowas prēm. bil. 100, 100, 5% 281am. 100, 100, 1 1/2% 281am. Kiglu gr. 101, 102, 4. pusimperiāls. 740, 741

Birščas finas.

Reelajā, 4. Julija. An dšī: 120 mahz, Polandijas, 30 kap. par pudu. Anšas: Baltanšas, laba preze, 65-68 kap. par pudu. Melnanšas: laba preze, 53 kap. par pudu; zaurmehra zena — kap. par pudu. Meelchī: laba preze, 56 kap. par pudu. Šhdama meelchī: 49 kap. par pudu. Bihsehklas: Weishju, 1.08 kap. par meelreem, un sehju 1.09 kap. par 7 meelreem. Briti: 78 kap. par pudu. Šhdama ltra: 56 kap. par pudu.

Kurjemes kredit-beedribas direktzija ušajina tos grunus ihpachneetus, kuri par 1896. g. Zahreem parahdu grahmata ašidewumūs nemt grib, laiā preelch šhi mehtra wadshligos eewehrojumūs ihpildit.

Subguma rāstius, deht ihpachšuma jaunās talfechšanas, wajag, slahst preelchot lahš droshchības sumas, tura preelch talfejijas šofu fegchšanas ir wadshliqa, par peemehru 1% no preelchā šahwošhā aishchumuma wehrtības, tšil laiā kredit-beedribas direktzijai peeshitit, ka isdaramā talfejija jau preelch Otkobera beigām lihds ar beidšamajem talfejijas darbeem war padarita tapt. Kohrtigeem mehrišanas rukeem un fahrem wajag preelch talfejijas komishjas galaweeem buht, jo itabī talfejija war palikt neishdarita, pee kam aishchumuma praštājās peeturēts teel, talfejijas komishjas braufchšanas un uštura naudā beedribas fahē atšidshinat.

Jaur kontwenzijas nolēmumu ir kredit-beedribas direktzijai ušdōis, tšital labdus parahdu grahmata aishchumums Zahru terminā isšneeg, tur no leenētajem wadshligās apwechās un dokumenti tšil laiā jau teel penesiti, ka pee parahdu dokumentu isgatawoshšanas jau Waria mehnesi war slahtees.

Kad nu beidšamajā laiā šchahdi termini beechi weeni no aishchumuma luhšjeem naw eeturēti, zaur kam trauzeshana pareišā ašidewumu isdārišana ir notihuse, tad kredit-beedribas direktzija peefodina terminūs pee laika eewehrot, jo zaur wīnu no-faweshchānu war lahds panahstums buht, ka ašidewuma luhguma rāstius preelch nahšofcha gada war aipafat dabut peeshititūs.

Jelgawā, 27. Junijā 1895. g. Direktors: Baron Zoelckersahm. H. Sekretars: P. v. Stempel.

Maschinists,

tas prot šholera jeb talēja darbu, — tšital krestus ar labām leelidām, — top mehletō Eshchē-Pomuhša, par Wofstu. Alga uš procentem ap 25 rub. par mehnesi pee brihwa uštura.

Laiņnai eewehroshānai.

Jaur šho daru finamu, tā es jawu tehjas weikalu ešmu paplahshinajis un tagad iurechū tehjas no wifam labakām Waskawas un Zw. Peterburgas tehju firmam un protu no Wihuaugstaki apšprijinatam beedribam:

- „Ehu-Luu“, Zw. Peterburgā, Brahli N. un S. Popow, Waskawā, Peter Bolkina dehli, Waskawā, pafaulēs firmas: Bogan un beedr., Waskawā, Wihuaugstakā pilsgalma liserantem: Kafilī Perlow un dehleem, Waskawā Pilsgalma liseranta: Swan Nikolajewiškā Zillipow, Waskawā.

K. Zaunbergs,

sem firmas „Ehu-Luu“ (Aishchēchu tehjas bōds), Jelgawā, Reelā celā N 2.

Mana fotografija

Stangihseru celā Nr. 6, ir uš pšūgalo cerihkots. 3 bildes par 1 rubli. Ešwegdēwēhigs jaunatās fortes fotografiju papihes wifam porrejam.

C. Frey,

Jelgawā. Turpat behrlams: IV. Wispahri. Dšed. wehrtu ehlas fotografija pa 10 kap. Zaldus m. albums (ar 10 fah.) pa 2 rubl. Jelgawas p. albums (ar 14 fah.) pa 3 rubl. Wehrtu papihes ar dahšadem ihateem no Jelgawas pa 5 kap. Alkalpahrdewejcem pelnas teefa.



Wisteleclā ihwehē dabonami par mehrem zenu dahshadi rati, ratu lufinā, ašis un fēderes, tā arī kamanas fatra wājahdshā. — Kates šhē pagawatots darbš ir glihts un šlipes. Turpat teel arī lafeerechšanas darbš isdaritō.

D. Mūshkaps, Jelgawā, Reelajā celā N 12.